

Safety and warranty

Important safety instructions

- 1 Read, follow and keep these instructions.
- 2 For the best possible experience, always use the product as described by the manufacturer.
- 3 Always handle your headphones with care and protect them from external damage.
- 4 Clean your headphones using a soft dry cloth. Never use water, cleaning detergent, leather polish or other substances as they may damage your headphones permanently.
- 5 Avoid exposure to extreme conditions such as very cold or hot temperatures, magnetic fields or damp environments.
- 6 Only use the included accessories - such as charging and audio cables - as described by the manufacturer.
- 7 Listening to music at high volume for prolonged periods of time can cause permanent damage to your hearing.
- 8 Contains small parts and are not suitable for children age three (3) and below.
- 9 The headphones contain magnetic material.
- 10 The headphones contain a Lithium battery. If misused or damaged it can become a hazard and is at risk of explosion.
- 11 Should a battery cell leak, do not allow the liquid to come in contact with skin or eyes.
- 12 The headphones must be turned off, or used with audio cable, before boarding an aircraft.
- 13 The headphones must not be disposed of with regular household waste. Please dispose of in accordance with local regulations.
- 14 Do not use your headphones in the immediate proximity (10 cm) of a pacemaker.
- 15 Do not subject the cables or connectors to abnormal wear and tear, e.g. by bending or pulling them.
- 16 Do not expose headband, shackles or other parts to abnormal bending, pulling or twisting.
- 17 Do not expose the headphones to temperatures above 45°C.
- 18 Do not attempt to burn the headphones. The battery could explode causing injury and death.
- 19 Do not attempt to open, modify, disassemble, repair or in other way access the internal structure of the headphones. They are not user serviceable.
- 20 Do not use or store the headphones near to a vehicle airbag due to risk of injury.
- 21 Do not use headphones while driving, jogging or walking through traffic areas. Headphones effectively isolate external sound and noise,

Statements

which means that when in use, you might not be able to hear your surroundings.

- 22 Do not drop, sit on or cause other unusual impact to the headphones.
- 23 Do not expose to fire, water or high voltage equipment
- 24 Do not expose the product to rain or moisture.
- 25 Do not use the headphones near water, bathtubs, sinks, saunas, pools, other liquids or moist areas.

US FCC interference statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC radiation exposure statement

The product comply with the US portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CA Industry Canada statement

This device complies with Industry Canada RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

MODIFICATION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio. Exempt de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Radiation exposure statement

The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation

as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Compliance marks are located on the earcups.

EU Declaration of conformity

Jays AB Hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive R&TE 1999/5/EC and all other EU directive

requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.jaysheadphones.com.

Caution

Risk of explosions if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used battery according to instructions.

한국의 해당 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할수없습니다.

Contact

Jays AB, Åsögatan 121
116 24 Stockholm, Sweden

info@jaysheadphones.com



Complies with
IMDA Standards
DB123456

English

Environmental information

This product complies with international directives, including but not limited to WEEE Directive (2012/19/EU). Do not dispose with normal household waste. Please consult your local waste disposal authority for guidance on how to properly recycle or dispose of this product.

Your hearing

If your ears begin ringing or aching, remove the headphones immediately to rest your ears. If your discomfort persists, please seek medical care as soon as possible.

MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY

Your original Jays AB product is covered by a warranty of twenty-four (24) months from the date of purchase of a brand new, unused Jays AB product by the original purchaser. Jays AB guarantees that the product is free from faults in the materials, design and workmanship when it was sold to the purchaser. If you are not able to submit the receipt when making a warranty claim you may be obliged to pay for any repairs carried out. Proof of purchase must clearly state the date of purchase, name of the product and authorized resellers' details.

For Australian customers, please visit www.jaysheadphones.com for full warranty terms.

Limited warranty period

The product may include different parts and they may have different Warranty Periods. The different Warranty Periods for this product are:

- Twenty-four (24) months warranty on the headphones and included cable.
- Six (6) months warranty on accessories and batteries.

The Warranty Period cannot be extended or renewed due to subsequent resale or replacement of the product. This Limited Warranty does not affect your legal rights under your applicable national laws relating to the sale of consumer electronic products. Defective parts replaced within the Limited Warranty Claim shall become the property of Jays AB.

What is not covered by the limited warranty?

- Faults caused by wear and tear, accident, dropping, mechanical damage, moisture, chemical products, abnormal impact damage or force majeure.

- Modification or repair by yourself or third party without Jays AB approval.

How to get warranty service

If you wish to make a Warranty Claim within the Limited Warranty Period, please contact the reseller of your product for further help. (For products sold in the USA and Australia, please see the distributor details at www.jaysheadphones.com) You will need to provide the proof of purchase and the affected part. Any defective parts covered by the Limited Warranty will be repaired or replaced free of charge. Replaced or repaired parts provided during the Warranty Period will be warranted for the remainder of the original Warranty Period or for sixty (60) days from the date of repair or replacement, whichever is longer. For FAQ please visit www.jaysheadphones.com

Legal notice

JAYS, JAYS of Sweden, by JAYS and u-JAYS are either registered trademarks or trademarks of Jays AB (Publ) in the EU and/or other countries.

Swedish

MILJÖINFORMATION

Den här produkten följer internationella direktiv inklusive men inte begränsat till WEEE Directive (2012/19/EU). Får ej slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Vänligen kontakta dina lokala myndigheter för råd om hur du lämpligen återvinner eller slänger produkten.

DIN HÖRSEL

Om dina öron börjar ringa eller göra ont så bör du omgående ta av dina u-JAYS Wireless och vila öronen. Om problemen kvarstår efter tid så bör du söka läkarvård för vidare hjälp.

TILLVERKARENS BEGRÄNSADE GARANTIVILLKOR

Din JAYS-produkt täcks av en 24-månadersgaranti som gäller från och med inköpsdatumet av en ny, oanvänd JAYS-produkt, inköpt via en auktoriserad JAYSåterförsäljare. Jays AB garanterar att produkten är fri från defekter vid tidpunkten för ditt inköp. Om du inte kan styrka ditt inköp med ett kvitto så kan du bli ombedd att betala för eventuell reparation. Ett kvitto måste tydligt visa datum för inköp, namn på produkt samt återförsäljarens uppgifter.

Begränsad garantiperiod

Produkten innehåller delar med olika garantiperioder. Garantiperioderna för denna produkt är:

- Tjugofyra (24) månaders garanti på hörluren och inkluderande kablar.
- Sex (6) månader på tillbehör och batteri.

Garantiperioden kan inte förlängas eller förnyas genom att på nytt säljas vidare eller bli utbytt. Den begränsade garantin påverkar inte dina lagstadgade rättigheter i landet för ditt inköp. Utbytta produkter och tillbehör inom den begränsade garantiperioden tillhör Jays AB.

Vad täcks inte av garantin?

- Fel orsakade av slitage, olyckor, fall, mekanisk skada, fukt, oaktsam hantering, kemiska vätskor samt okontrollerbara händelser.
- Modifiering eller reparation utförd av dig eller annan part utan godkännande av Jays AB.

Hur hanteras garantin

Kontakta i första hand inköpsstället om du önskar reklamera din produkt inom den begränsade garantiperioden. Du måste kunna uppvisa ett

giltigt kvitto samt produkten du önskar reklamera. Produkten och de delar som innefattas av garantin kommer att bytas ut eller repareras. Produkt eller tillbehör som byts ut eller repareras under garantiperioden täcks av kvarvarande garantiperioden eller 60 dagar från och med utbytes- eller reparationsdatumet beroende av vilket som är längst. För FAQ vänligen besök www.jaysheadphones.com.

JURIDISK INFORMATION

JAYS, JAYS of Sweden, by JAYS och u-JAYS är antingen registrerade varumärken eller varumärken tillhörande Jays AB (Publ) inom EU och/eller andra länder.

Français

INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Ce produit est conforme aux directives internationales, notamment la directive DEEE (2012/19/UE). Ne l'éliminez pas avec des déchets domestiques normaux. Veuillez consulter votre déchèterie locale pour obtenir des informations sur le recyclage ou l'élimination de ce produit.

VOTRE OÛÏE

Si vos oreilles commencent à bourdonner ou si vous ressentez des douleurs aux oreilles, enlevez immédiatement le casque pour les reposer. Si la gêne persiste, veuillez consulter un médecin dans les délais les plus brefs.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Votre produit Jays AB d'origine est couvert par une garantie de vingt-quatre (24) mois à compter de la date d'achat du produit neuf, non utilisé, par l'acheteur initial. Jays AB garantit que le produit est exempt de tout défaut de matériels, de conception et de main d'œuvre lorsqu'il est vendu à l'acheteur. Si vous n'êtes pas en mesure de présenter la preuve d'achat lorsque vous faites appel à la garantie, vous pourrez avoir à payer les réparations effectuées. Le justificatif d'achat doit

indiquer clairement la date d'achat, le nom du produit et les coordonnées du revendeur agréé. Les clients australiens devront consulter le site www.jaysheadphones.com pour obtenir les conditions de garantie dans leur intégralité.

Durée de la garantie limitée

Le produit peut contenir différentes pièces et celles-ci peuvent avoir des durées de garantie différentes. Les différentes durées de garantie pour ce produit sont:

- Garantie de vingt-quatre (24) mois sur le casque et les câbles inclus.
- Garantie de six (6) mois sur les accessoires et les batteries.

La période de garantie ne peut être ni prolongée, ni renouvelée en raison de la revente ou du remplacement ultérieurs du produit. Cette garantie limitée n'affecte pas vos droits légaux garantis par la législation nationale en vigueur relative à la vente de produits électroniques de grande consommation. Les pièces défectueuses remplacées dans le cadre de la garantie limitée deviendront la propriété de Jays AB.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie ?

- Les défaillances provoquées par l'usure, un accident, une chute, des dommages mécaniques, l'humidité, les produits chimiques, les dommages dus à des chocs anormaux ou par un cas de force majeure.
- Toute modification ou réparation effectuée par vos soins ou par un tiers sans autorisation préalable de Jays AB.

Comment bénéficier de la garantie

Si vous souhaitez faire une réclamation au titre de la garantie dans le cadre de la période de la garantie limitée, veuillez contacter le revendeur de votre produit pour obtenir de l'aide. (Pour les produits vendus aux É.-U. et en Australie, veuillez consulter les informations relatives aux distributeurs sur le site www.jaysheadphones.com). Vous devrez fournir la preuve d'achat et la pièce concernée. Toutes les pièces défectueuses couvertes par la garantie limitée seront réparées ou remplacées gratuitement. Les pièces remplacées ou réparées pendant la période de garantie seront garanties pendant le reste de la période de garantie initiale ou pendant soixante (60) jours après la date de réparation ou de

remplacement, en fonction de la durée la plus longue. Pour les FAQ, veuillez consulter le site www.jaysheadphones.com.

MENTIONS LÉGALES

JAYS, JAYS of Sweden, by JAYS et u-JAYS sont, soit des marques déposées, soit des marques de commerce de Jays AB (Publ) dans l'Union européenne et/ou dans d'autres pays.

Español

INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL

Este producto está en conformidad con las directivas internacionales incluyendo, entre otras, la Directiva WEEE (2012/19/EU). No desechar el producto junto con la basura normal del hogar. Consultar con las autoridades locales competentes para obtener más información sobre cómo reciclar o desechar este producto.

INFORMACIÓN MÉDICA SOBRE TUS OÍDOS

Si tus oídos comienzan a pitar o doler, retira los auriculares inmediatamente y deja que descansen. Si el malestar continúa, consulta con tu médico lo antes posible.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

Su producto original Jays AB está cubierto por una garantía de veinticuatro (24) meses a partir de la fecha de compra de un producto Jays AB nuevo y sin usar por el comprador original. Jays AB garantiza que el producto no presenta defectos en los materiales, diseño y mano de obra cuando se vende al comprador. Si no puede enviar el recibo al hacer una reclamación de garantía, es posible que deba pagar por cualquier reparación que realice. En el justificante de compra debe constar claramente la fecha de

compra, el nombre del producto y los datos del distribuidor autorizado. Para clientes en Australia, visitar www.jaysheadphones.com para consultar los términos y condiciones de la garantía.

Periodo de la garantía limitada

El producto puede incluir diferentes piezas, cada una de las cuales puede tener periodos de garantía diferentes. Los diferentes periodos de garantía para este producto son los siguientes:

- Veinticuatro (24) meses de garantía para los auriculares y los cables incluidos.
- Seis (6) meses de garantía para los accesorios y las baterías.

El periodo de garantía no podrá ampliarse ni renovarse por reventas o sustituciones posteriores del producto. Esta garantía limitada no afecta a sus derechos legales con arreglo a su legislación nacional aplicable relativa a la venta de productos electrónicos de consumo. Las piezas defectuosas sustituidas dentro del periodo de la garantía limitada serán propiedad de Jays AB.

Aspectos no cubiertos por la garantía

- Fallos debidos al uso y desgaste, accidentes, caídas, daños mecánicos, humedad, productos químicos, daños de impactos inusuales o fuerza mayor.
- Modificaciones o reparaciones realizadas por sí mismo o terceros sin la aprobación de Jays AB.

Cómo obtener el servicio de garantía

Si desea realizar una reclamación de garantía dentro del periodo limitado de la misma, póngase en contacto con el distribuidor de su producto para obtener ayuda. (Para los productos vendidos en Estados Unidos y Australia, consulte los datos del distribuidor en www.jaysheadphones.com.) Deberá facilitar el comprobante de compra y la pieza afectada. Todas las piezas defectuosas cubiertas por la garantía limitada serán objeto de reparación o sustitución de forma gratuita. Las piezas reparadas o sustituidas durante el periodo de garantía estarán garantizadas durante el resto del periodo de la garantía original o durante sesenta (60) días desde la fecha de reparación o sustitución, el que sea más prolongado. Para consultar las preguntas frecuentes, visite www.jaysheadphones.com.

Aviso legal

JAYS, JAYS of Sweden, by JAYS y u-JAYS son marcas registradas o marcas comerciales de Jays AB (Publ) en la UE y/u otros países.

Deutsch

UMWELTINFORMATIONEN

Dieses Produkt entspricht den internationalen Richtlinien, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf WEEE Directive (2012/19/EU). Nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgen. Bitte Ihre Abfallentsorgungsbehörde vor Ort kontaktieren, um Informationen zum ordnungsgemäßen Recycling oder Entsorgen dieses Produkts zu erhalten.

IHR GEHÖR

Bei Ohrenklingeln oder -schmerzen die Kopfhörer sofort ablegen, um die Ohren zu entlasten. Bei fortdauernden Beschwerden sollte so schnell wie möglich ärztlicher Rat eingeholt werden.

INGESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE

Für Ihr JAYS-AB-Originalprodukt gilt eine Garantie von vierundzwanzig (24) Monaten ab Kaufdatum bei Kauf eines werksneuen, ungebrauchten JAYS-AB-Produkts durch den Erstkäufer. Jays AB garantiert, dass Materialien, Design und Verarbeitung des Produkts zum Zeitpunkt des Verkaufs an den Erwerber frei von Mängeln sind. Wenn Sie bei der Beanspruchung einer Garantieleistung nicht in der Lage sind, die Rechnung vorzuweisen, können Ihnen eventuell

durchgeführte Reparaturen in Rechnung gestellt werden. Erwerbsdatum, Produktname und Einzelheiten des autorisierten Händlers müssen klar auf dem Kaufbeleg erkenntlich sein. Die vollständigen Gewährleistungsbestimmungen für australische Kunden sind unter www.jaysheadphones.com aufgeführt.

Eingeschränkter Garantiezeitraum

Das Produkt kann verschiedene Teile enthalten, für die unterschiedliche Garantiezeiten gelten. Die einzelnen Garantiezeiten für dieses Produkt sind:

- Vierundzwanzig (24) Monate Garantie auf Kopfhörer und mitgelieferte Kabel
- Sechs (6) Monate Garantie auf Zubehör und Batterien

Der Garantiezeitraum verlängert sich bei einem späteren Weiterverkauf oder Austausch des Produktes nicht. Diese eingeschränkte Garantie hat auf Ihre gesetzlichen Rechte gemäß der in Ihrem Land geltenden nationalen Konsumenten-Versorgungsgesetze für Elektronikprodukte keinen Einfluss. Während des Gewährleistungsanspruchs ersetzt defekte Teile werden zum Eigentum von Jays AB.

Was deckt die eingeschränkte Garantie nicht ab?

- Fehler, die durch Abnutzung, Unfall, Hinunterfallen, mechanischen Schaden, Feuchtigkeit, chemische Produkte, anormale Kräfteinwirkungen oder höhere Gewalt auftreten.
- Veränderung oder Reparatur durch Ihre Person oder Dritte ohne vorherige Genehmigung von Jays AB.

Wie stellen Sie einen Garantieanspruch?

Wenn Sie einen Garantieanspruch innerhalb der eingeschränkten Gewährleistung stellen möchten, setzen Sie sich bitte mit dem Händler Ihres Produktes in Verbindung; er hilft Ihnen weiter. (Für in den USA und Australien verkaufte Produkte finden Sie auf www.jaysheadphones.com Angaben zu unseren Vertriebspartnern.) Sie müssen den Kaufbeleg und das betroffene Teil vorlegen können. Jegliches defekte Teil, das unter die eingeschränkte Garantie fällt, wird repariert oder kostenfrei ersetzt. Für innerhalb des Garantiezeitraums ersetzte oder reparierte Teile gilt die Garantie für den Zeitraum der ursprünglichen Garantie oder aber für einen Zeitraum von sechzig (60) Tagen ab Reparatur-

oder Ersatzdatum, je nachdem, welche Zeitspanne die längere ist. Lesen Sie bitte auch unsere FAQs auf www.jaysheadphones.com.

Rechtsbelehrung

JAYS, JAYS of Sweden, by JAYS und u-JAYS sind entweder registrierte Handelsmarken oder Handelsmarken von Jays AB (Publ) in der EU und/oder anderen Ländern.

Italiano

INFORMAZIONI AMBIENTALI

Questo prodotto è conforme alle direttive internazionali, compresa, ma non limitata a, la Direttiva RAEE (2012/19/UE). Non smaltire assieme ai normali rifiuti domestici. Rivolgersi all'autorità locale di gestione dei rifiuti per ottenere istruzioni su come riciclare o smaltire correttamente il prodotto.

IL VOSTRO UDITO

Se cominciate a udire un trillo o a sentire dolore, rimuovere le cuffie immediatamente per riposare le orecchie. Se il fastidio persiste, consultare un medico al più presto possibile.

GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Il vostro prodotto originale Jays AB è coperto da una garanzia di ventiquattro (24) mesi dalla data d'acquisto di un prodotto Jays AB nuovo e non utilizzato da parte dell'acquirente originale. Jays AB garantisce che il prodotto è esente da problemi a livello di materiali, progettazione e produzione nel momento in cui viene venduto all'acquirente. Qualora in fase di richiesta di un intervento in garanzia non sia possibile presentare la ricevuta d'acquisto, le eventuali riparazioni verranno eseguite a pagamento. La

ricevuta d'acquisto deve indicare chiaramente la data d'acquisto, il nome del prodotto e i dettagli del rivenditore autorizzato. Per i clienti australiani, visitare www.jaysheadphones.com per i termini di garanzia completi.

Periodo di garanzia limitata

Il prodotto contiene varie componenti, ciascuna con periodi di garanzia diversi. I periodi di garanzia per questo prodotto sono:

- Garanzia di ventiquattro (24) mesi sulle cuffie e sui cavi in dotazione
- Garanzia di sei (6) mesi sugli accessori e sulle batterie

Il periodo di garanzia non può essere esteso o rinnovato qualora il prodotto venga venduto nuovamente o sostituito. La garanzia limitata non influisce sui diritti legali conformemente alle normative legali relative alla vendita di prodotti elettronici di consumo. Le componenti difettose sostituite nel contesto della richiesta di intervento come da garanzia limitata diventeranno di proprietà di Jays AB.

Quali elementi non sono coperti dalla garanzia limitata?

- I danni causati da usura, incidenti, caduta, danni meccanici, umidità, prodotti chimici, danni causati da urti anomali o episodi di forza maggiore.
- Eventuali modifiche o riparazioni eseguite autonomamente o da terzi senza l'approvazione di Jays AB.

Come ricevere assistenza nel contesto della garanzia

Per effettuare richieste di intervento nel contesto del periodo di garanzia limitata invitiamo a contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto per ricevere assistenza in merito. (Per i prodotti venduti in USA e in Australia rimandiamo ai dettagli del distributore sul sito www.jaysheadphones.com) Sarà necessario presentare una prova d'acquisto oltre che la componente difettosa. Le eventuali componenti difettose coperte dalla garanzia limitata verranno riparate o sostituite a titolo gratuito. Le componenti sostituite o riparate nel contesto del periodo di garanzia saranno garantite per il resto del periodo della garanzia originale o per un periodo di sessanta (60) giorni

a partire dalla data di riparazione o sostituzione (ci si conformerà al periodo più lungo). Per le domande più frequenti rimandiamo al sito www.jaysheadphones.com.

Informativa legale

JAYS, JAYS dalla Svezia, da JAYS e u-JAYS sono marchi commerciali registrati o marchi commerciali di Jays AB (Publ) nell'Unione Europea e/o in altri paesi.

Português

INFORMAÇÕES AMBIENTAIS

Este produto cumpre com as diretivas internacionais incluindo, mas não só a Diretiva WEEE (2012/19/UE). Não elimine com os resíduos domésticos. Consulte a autoridade de eliminação de resíduos local para obter orientação sobre como reciclar adequadamente ou eliminar este produto.

A SUA AUDIÇÃO

Se os seus ouvidos começarem a apitar ou a doer, retire imediatamente os auriculares para descansar os ouvidos. Se o desconforto persistir, procure aconselhamento médico assim que possível.

GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE

O seu produto original Jays AB encontra-se coberto por uma garantia de vinte e quatro (24) meses a partir da data de compra de um produto novo Jays AB e não usado por parte do comprador original. Jays AB garante que o produto se encontra livre de defeitos nos materiais, conceção e mão-de-obra, quando este foi vendido ao comprador. Caso não consiga apresentar o recibo ao efetuar uma reclamação sob garantia, poderá ser obrigado a pagar as

reparações efetuadas. A prova de compra tem que indicar claramente a data da compra, nome do produto e dados do revendedor autorizado. Para os clientes australianos, visite a página www.jaysheadphones.com para termos de garantia completos.

PERÍODO DE GARANTIA LIMITADA

O produto pode incluir diferentes peças e estas podem ter diferentes Períodos de Garantia. Os diferentes Períodos de Garantia para este produto são:

- Vinte e quatro (24) meses para os auscultadores e estruturas externas remotas, componentes internos, conectores e cabos.
- Seis (6) meses para os acessórios.

O Período de Garantia não pode ser prolongado ou renovado devido à posterior revenda ou substituição do produto. Esta Garantia Limitada não afeta os seus direitos legais ao abrigo das suas leis nacionais aplicáveis relativas à venda de produtos eletrónicos de consumo. As peças com defeito substituídas no âmbito de uma Reclamação sob Garantia Limitada passarão a ser propriedade de Jays AB.

O que não se encontra abrangido pela garantia limitada?

- As falhas causadas por desgaste, acidente, queda, dano mecânico, humidade, produtos químicos, danos causados por impactos anormais ou força maior.
- Modificação ou reparação por si próprio ou por terceiros sem a aprovação de JAYS AB.

COMO OBTER A ASSISTÊNCIA EM GARANTIA

Caso deseje realizar uma Reclamação sob Garantia dentro do Período de Garantia Limitada, entre em contacto com o revendedor do seu produto para mais apoio. (Para produtos vendidos nos EUA e na Austrália, agradecemos que consulte os dados do distribuidor em www.jaysheadphones.com) Precisarás fornecer a prova de compra e a peça afetada. Quaisquer peças com defeito cobertas pela Garantia Limitada serão reparadas ou substituídas gratuitamente. As peças substituídas ou reparadas fornecidas durante o Período de Garantia ficarão sob garantia durante o restante do Período de Garantia original ou durante sessenta (60) dias a contar da data de reparação ou substituição, conforme a que seja mais longa. Para questões frequentes, agradecemos que visite www.jaysheadphones.com.

AVISO LEGAL

JAYS, JAYS of Sweden, by JAYS e u-JAYS são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Jays AB (Publ) na UE e/u noutros países.

日本語

環境に関する情報

本製品は、WEEE Directive (2012/19/EU)を含むがこれに限定されず国際指令に準拠します。通常のご家庭廃棄物と一緒に処分してはなりません。適切に本製品を再利用または処分する方法については、地元の廃棄物処理局の意見を求めてください。

使用者の聴力について

耳鳴りや痛みが生じた場合は、直ちにヘッドホンを取り外し耳を休ませてください。不快感が続く場合は、できるだけ早く医師の診察を受けてください。

メーカー限定保証

ご購入いただいたJays AB製品の保証期間は、当初購入者による未使用・新品のJays AB製品のご購入日から24か月間となります。Jays ABは、製品が購入者に販売された時点で、材料、設計、製造上の欠陥がないことを保証します。保証請求の際、領収書の提出が不可能な場合は、お客様に修理代金をご負担いただくようお願いする場合がございますのでご了承ください。購入証明書は、購入日、製品名、正規販売代理店の詳細が明記されているものとしてください。オーストラリアの顧客については、www.jayshheadphones.comにアクセスし、完全保証条件についての説明をお読みください。

限定保証期間

製品には各種部品が含まれており、製品部品により保証期間が異なります。当製品の各部品の保証期間は以下の通りです。

- ヘッドホンおよび付属ケーブルに対する24か月保証
- 付属品とバッテリーに対する6か月保証

転売あるいは製品の交換によって、保証期間の延長または更新はできませんのでご了承ください。また、この限定保証は各諸国で該当する消費者家電製品販売関連の国内法令に従ったお客様の法的権利には影響しません。なお、限定保証請求によって交換した不良品は、Jays ABが所有するものとします。

製品保証対象外となる事項

- 損耗、事故、落下、機械的損傷、湿気、水滴、化学製品、異常な衝撃損傷または不可抗力によって生じた欠陥。
- Jays ABの承認なく行われたお客様または第三者による改良または修理。

保証サービスのご利用方法

保証期間内に保証請求を希望する場合、お使いの製品の販売代理店までお問い合わせください。(米

한국의

国とオーストラリアで販売された製品については、販売代理店の詳細について

www.jaysheadphones.comをご覧ください。)購入証明書および欠陥部品を提出する必要があります。なお、限定保証の対象となる欠陥部品は無料にて修理または交換いたします。限定保証期間中に交換または修理した部品は、当初の保証期間の残りの日数、または修理日または交換日から60日間、のどちらか期間が長い方が保証対象となります。よくある質問については、www.jaysheadphones.comをご覧ください。

法律上の注意事項

JAYS、スウェーデンのJAYS、JAYSおよびu-JAYSは、EUおよび/またはその他の国におけるJays AB(出願公開)の登録商標または商標です。

사양

주파수 대역 : 2402 MHz to 2480 MHz, ISM Band

변조 방식 : GFSK, 8-DPSK, $\pi/4$ -DQPSK

RF 입력 임피던스 : 50 ohm

감도 : 86 dB

안테나 종류 : 일체형 안테나

연결 : 지점 간 연결

배터리 : 3.7V 500 mAh

빠른 충전 전류 : 0.5C

인증표시사항

기자재의 명칭(모델명) : 특정소출력 무선기기 (무선데이터통신시스템용 무선기기)(XTFree with Mic)

인증번호 : MSIP-CRM-ABC-XXX

인증받음자의 상호 : Jays AB

제조년월일 : 2015

제조사/제조국가 : Jays AB

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

환경 정보

이 제품은 WEEE Directive (2012/19/EU) 등 국제 규정을 준수합니다. 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 본 제품을 재활용하거나 폐기하는 방법은 지역 폐기물 담당 기관에 문의하십시오.

청력

귀가 울리거나 통증이 느껴지면 헤드폰을 즉시 제거하고 귀에 휴식을 취합니다. 지속적으로 불편함이 느껴지면 가능한 빨리 진찰을 받습니다.

제조업체의 제한 보증

귀하의 순정 Jays AB 상품은 본 사용자에게 구매하고 용하지 않은 최신 Jays AB 제품구매일로부터 24개월간의 제품 보증을 받습니다. Jays AB는 구매자가 제품 구입시제품이 재료, 설계 및 기술상의 문제가 없음을보장합니다귀하가품질 보증클레임을요구한 경우 영수증을 제출할 수없다면수리비용을 지불하셔야 합니다. 구매 증거로구매날짜, 제품 이름 및권한 있는 재판매업자의세부 사항을 명확하게 진술해야 합니다. 호주 고객의 경우, www.jaysheadphones.com 에서 보증 약관 전문을 확인할 수 있습니다.

제한된 보증 기간

제품에는 다른 부품들이 포함되어 품질 보증기간이 다를 수 있습니다. 품질 보증 기간이다른 것에는 다음이 있습니다.

- 헤드폰 및 함께 제공된 케이블: 24개월 보증
- 액세서리 및 배터리: 6개월 보증

품질 보증 기간은 차후 재판매 또는 제품교체로 인해 연장이나 갱신이 되지 않습니다.제한된 품질 보증은 소비자 전자 제품 판매와관련된 해당 국내법의 법적 권리에 영향을미치지 않습니다. 제한된 품질 보증 클레임기간 내에 교체된 결함 부품은 Jays AB의재산이 될 것입니다.

제한된 품질 보증에 적용되지 않는부분은 무엇입니까?

- 마모, 사고, 떨어뜨림, 기계적 손상, 수분, 화학 제품, 비정상적인 충격 손상 또는불가항력으로 야기된 결함.
- Jays AB 의 승인 없이 본인이나 제3자에의한 개조 또는 수리

품질 보증 서비스 받는 방법

제한된 품질 보증 기간 내에 품질 보증클레임을 원할 경우 도움이 필요하시면제품의 재판매업자에게 문의하십시오. (미국 및 호주에서 구매한 제품의 경우판매업자에 대한 자세한 사항은 www.jaysheadphones.com를 참고하십시오.) 구매 증거 및 관련 부품을 제공해야 할 것입니다. 제한된 품질 보증에적용되는 결함 부품은 수리를 받거나 무료로교체될 것입니다. 제한된 품질 보증 기간 내에교체되거나 보수된 부품은 수리 혹은 교체된 날로부터 60일 동안 또는 본 품질 보증

기간의잔여 기간 동안 품질 보증을 받을 수 있습니다. 자주 묻는 질문(FAQ)을 보려면 www.jaysheadphones.com.

법적 공지

JAYS, JAYS of Sweden, by JAYS 및 u-JAYS 는 EU 및/ 또는 다른 나라에 있는 Jays AB 의 등록상표 또는 상표입니다.

中文

環保資訊

本產品遵從國際指令，包括但並不侷限於 WEEE Directive (2012/ 19/EU)。請勿以一般家庭廢棄物棄置。請諮詢當地的環保局，了解正確回收或廢棄本產品的指示。

聽力

若您耳朵出現耳鳴或疼痛，請立即把耳機取下讓耳朵休息。若持續不適，請立即求醫治療。

製造商有限保固

原購買者所購買的全新、未使用過的原廠 Jays AB 產品自購買日期算起有二十四 (24) 個月的保固期。Jays AB 保證本產品銷售給購買者時沒有材料、設計和製造工藝上的缺陷。如果您無法在要求保固權益時提供購買時的收據，您必須支付所要求維修的所有費用。購買證明必須清楚地註明購買日期、產品名稱及授權經銷商的詳情。澳洲客戶請前往 www.jaysheadphones.com 網站以了解全部的保固條款。

有限保固期間

本產品有各種不同零件，而各零件的保固期可能各不相同。本產品有以下幾種不同的保固期：

- 耳機及配備的傳輸線享有二十四 (24) 個月的保固
- 配件及電池的保固為六 (6) 個月

後續轉售或更換產品不得延長或重計算保固期。本有限保固不會影響您所在國家/地區與消費性電子產品的銷售有關的准據法所賦予您的法律權利。行使有限保固權利所更換下來的瑕疵零件屬於 Jays AB 的財產。

本有限保固不涵蓋哪些部份？

- 磨損和破裂、意外、摔落、機械損壞、受潮、化學產品、異常撞擊損壞或不可抗力造成的故障。
- 您或第三方在未經 Jays AB 許可情況下的改裝或維修。

如何獲得維修保固服務

如果您要在有限保固期內行使保固權利，請聯絡您的產品經銷商以尋求進一步的協助。

(欲了解美國和澳洲出售的產品，請參閱 www.jaysheadphones.com 上的經銷商詳情。) 您必須帶上購買證明與有問題的零件。在本有限保固期間免費維修或更換任何有瑕疵的零件。在保固期間所換上或維修的零件受原保固期的剩餘期間，或自維修或更換日算起的六十 (60) 天擔保，以其中較長的期間為準。有關常見問答，請登入 www.jaysheadphones.com。

法律公告

JAYS、JAYS of Sweden、by JAYS 和 u-JAYS 均為 Jays AB (publ) 在歐盟和/或其他國家/地區的註冊商標或商標。



Designed in Sweden